

Nyhetsbrev 3-2011 fra Communicatio Forlag



Asieh Amini er en iransk poet, journalist, feminist og internasjonalt kjent menneskerettighetsaktivist. Hun har siden 2009 levd som fribyforfatter i Trondheim. Nå kommer diktsamlingen "Kom ikke til mine drømmer med gevær", gjendiktet fra persisk av Nina Zandjani.

Asieh Amini:

Kom ikke til mine drømmer med gevær

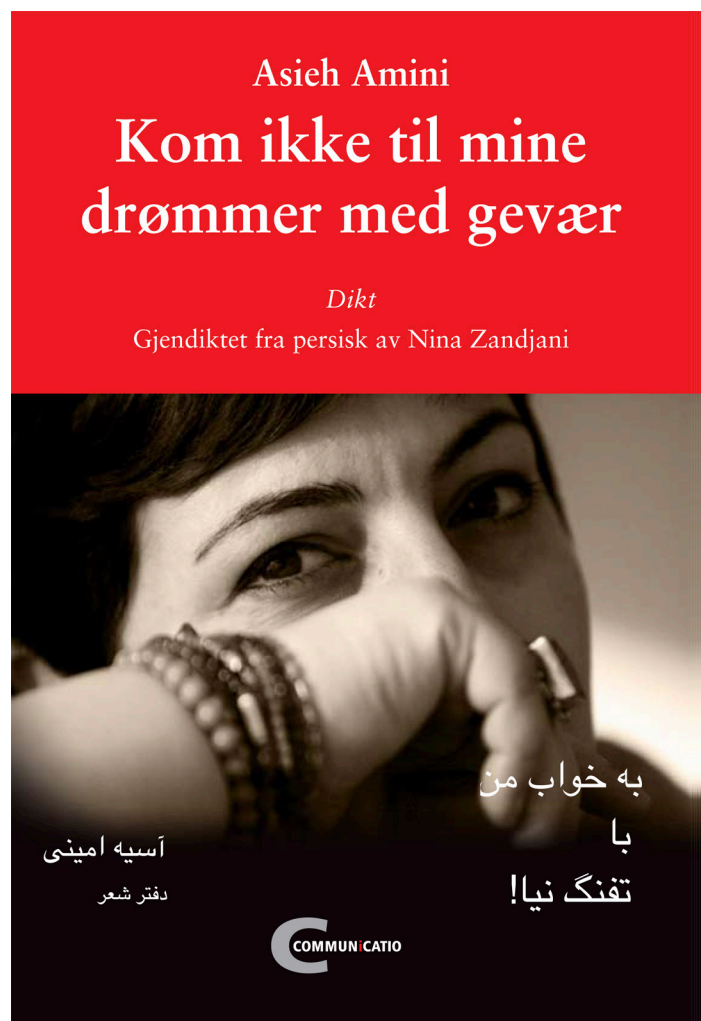
Dikt (128 sider)

Gjendiktet fra persisk av Nina Zandjani

Pris: 249,-

"Kom ikke til mine drømmer med gevær" er en norsk originalutgivelse, men inneholder også den persiske grunnteksten. Asieh Amini ble i 2005, i forbindelse med utgivelsen av hennes eneste diktsamling i hjemlandet, utpekt av UNESCO til å være den fremste yngre poet i Iran. Etter å ha deltatt på Stockholm internasjonale poesifestival i 2009, ble hun frarådet å vende tilbake til hjemlandet. Hennes kritiske stemme og menneskerettighetsarbeid falt ikke i god jord hos prestestyret. Asieh Aminis dikt bringer til leseren sterke og vakre poetiske bilder, med en dypt alvorlig klangbunn. Hun bruker diktene til å fortelle om den menneskelige situasjon i hjemlandet og om livet i eksil. Her er titteldiktet, som en smakebit:

*Huset mitt,
rommet mitt,
sengen min,
leppene mine,
selv karmen til det lukkede vinduet
lukter krutt.
Hvor ofte må jeg si det?
Kom ikke til mine drømmer med gevær.*



Communicatio Forlag AS
Medlem av Den norske Forleggerforening

Besøksadresse:
Fjordgata 43,
7010 Trondheim

Postadresse:
Boks 9914 Flatåsen,
7479 Trondheim

Tlf: 909 56036

E-post: firmapost@communicatio.no
www.communicatio.no

Communicatio Forlag er et allment
kulturforlag, grunnlagt i 2002.

Communicatio Forlag utgir bøker innen alle
litterære genrer. Høy kvalitet skal prege
innhold, form og presentasjon.

Distribusjon: Sentraldistribusjon (SD)